

Auch die 3rd Air Force auf der U.S. Air Base Ramstein in der Westpfalz erhält einen neuen Kommandeur.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 131/15 – 19.07.15

Generalleutnant Ray übernimmt das Kommando über die 3rd Air Force

Von Capt. Lauren Ott

Pressebüro der USAFE-AFAFRICA, 02.07.15

(<http://www.usafe.af.mil/news/story.asp?id=123452521>) 3rd Air Force

AIR BASE RAMSTEIN, Deutschland – **Während einer Zeremonie zum Kommando-wechsel, die am 2. Juli in Ramstein stattfand, hat Lt. Gen. (Generalleutnant) Timothy Ray** (s. auch <http://www.af.mil/AboutUs/Biographies/Display/tabid/225/Article/108496/lieutenant-general-timothy-m-ray.aspx>) **den Befehl über die 3rd Air Force** (s. <http://www.usafe.af.mil/library/factsheets/factsheet.asp?id=19996>) **übernommen.**

General Frank Gorenc, der Chef der U.S. Air Forces in Europe und der U.S. Air Forces Africa / USAFEE-AFAFRICA, deren Hauptquartier sich auf der Air Base Ramstein befindet, hat die Zeremonie geleitet und zunächst General Roberson und dessen Familie verabschiedet.

"Heute verabschieden wir General Roberson und seine Frau Cheryl. Sie können auf eine unglaubliche Leistungsbilanz zurückschauen."

Dann sprach Gorenc über die Zukunft der 3rd Air Force unter Ray. "Wir haben gerade ein weiteres Kapitel der Geschichte der 3rd Air Force abgeschlossen, aber die gute Nachricht ist, dass unter Führung von Lt. Gen. Ray sofort ein neues beginnt," sagte Gorenc. "Seine große Erfahrung als Bomber-Pilot wird sowohl dem EUCOM als auch dem AFRICOM zugute kommen (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP20714_291214.pdf).



Lt. Gen. Timothy Ray
(Foto: Air Force)

Roberson, der auf der Joint Base San Antonio-Randolph in Texas das Kommando über das Air Education Training Command (s. dazu auch https://de.wikipedia.org/wiki/Air_Education_and_Training_Command) übernehmen wird, blickte auf seinen Dienst bei der 3rd Air Force zurück.

"Es war ein großes Privileg für mich, mit den Männern und Frauen der 3rd Air Force und der 17th Expeditionary Air Force (s. https://en.wikipedia.org/wiki/Seventeenth_Air_Force) zu arbeiten, zur großartigen USAFE-AFAFRICA zu gehören und wieder einmal in Deutschland zu sein."

An Ray gewandt, fügte er hinzu: "Ich kenne den neuen Kommandeur; er ist ein zuverlässiger, kompetenter und tüchtiger General."

Ray kommt aus dem Pentagon, wo er Direktor der Abteilung Global Power im Büro des für Beschaffung zuständigen Staatssekretärs der Luftwaffe war (s. dazu auch <http://ww3.sa->

faq.hq.af.mil/organizations/). Er ist ein kommandierender Pilot mit mehr als 4.000 Flugstunden auf sieben verschiedenen Flugzeugtypen.

Ray bedankte sich bei seinem Vorgänger Roberson für die geleistete Arbeit.

Dann wandte er sich an die Männer und Frauen der 3rd Air Force und der 17th Expeditionary Air Force: "Wir stehen hier auf einem der strategisch bedeutendsten Luftkreuze der Welt in einer unglaublich wichtigen Zeit. Ihr seid als Team mitverantwortlich für Frieden, Stabilität, den Erfolg und die Verhinderung von Misserfolgen; ich will euch in den kommenden Jahren ein guter Chef sein."

Als Kommandeur der 3rd Air Force ist Ray auch für das 603rd Air Operations Center / AOC (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_12/LP11912_280612.pdf) des Hauptquartiers der USAFE-AFAFRICA und 10 Geschwader mit mehr als 32.000 Soldaten verantwortlich.

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Nach einem unter <http://www.sueddeutsche.de/politik/us-basis-ramstein-us-drohnen-wurden-aus-rheinland-pfalz-gesteuert-1.2142955> aufzurufenden Bericht der Süddeutschen Zeitung dient das AOC auch als Drohnen-Flugleitzentrale. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)

U.S. Air Forces in Europe Air Forces Africa



Lt. Gen. Ray takes command of 3rd AF

Posted 7/2/2015

by Capt. Lauren Ott

USAFE-AFAFRICA Public Affairs

RAMSTEIN AIR BASE, Germany – Lt. Gen. Timothy Ray took command of 3rd Air Force from Lt. Gen. Darryl Roberson during a change of command ceremony here, 2 July. Gen. Frank Gorenc, Commander, U.S. Air Forces in Europe and U.S. Air Forces Africa, Ramstein Air Base, presided over the change of command ceremony and began with his farewell to General Roberson and his family.

"Today we say goodbye to General Roberson and his wife Cheryl. They leave an incredible record of mission accomplishment."

Gorenc went on to talk of the future of 3rd Air Force under Ray. "Yet another chapter in 3rd Air Force history comes to a close, but the good news is that under the leadership of General Ray, a new chapter begins," said Gorenc. "His experience as a bomber pilot will provide a unique view for both EUCOM and AFRICOM requirements."

Roberson, who has been selected for reassignment to Joint Base San Antonio-Randolph, Texas, as commander, Air Education Training Command, reflected on his time at 3rd Air Force.

"It has been a tremendous privilege to work with all the Airmen of 3rd Air Force, 17th Expeditionary Air Force, to be a part of this great USAFE-AFAFRICA staff, and to be back in Germany."

He went on to say of Ray, "I know what you're getting as your new commander, and I can tell everyone that you will see a steady, competent, and proficient general officer."

Ray comes to 3rd Air Force from the Pentagon where he served as the director of Global Power Programs, Office of the Assistant Secretary of the Air Force for Acquisition. He is a command pilot with over 4,000 flight hours in seven different aircraft.

The general expressed his gratitude toward Roberson and thanked him for his leadership. Ray then addressed the men and women of the 3rd Air Force, 17th Expeditionary Air Force, "we stand at the strategic crossroads of the world, at an incredibly important time," he said. "You will be the difference between peace and stability, and the success and failure of the combined and joint team, and I believe that to my very core. I just pledge to you my utmost leadership in these coming years."

As 3rd Air Force Commander, Ray will be responsible for the headquarters operations directorate, the 603rd Air Operations Center, and 10 wings consisting of more than 32,000 personnel.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern